

მანუა

F 75
1914

F
საქართველოს
საბავშვო ჟურნალი

საქართველო

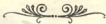


საუბრალო ქურნალი მცირეწლოვანთათვის

1914 ოქტომბერი. № 20

შ ი ნ ა ა რ ს ი:

I — ავადმყოფი, — სურ.	1
II — „ნაკალულის“ მკითხველები.	3
III — შემოდგომის სიმღერა, — ლექსა გ. დეონიძისა.	4
IV — პაპაჩეძე ნონადირე, — (შემდეგ) ვ. თამარაშვილისა.	
V — ბაყაყის ცხოვრება, — (თარგმანი) დ. კლაიზიშვილისა.	12



ქვემოთხედი

„მკადულა“

მკითხველები



F 9240

1) შალიკო ახმეტელაშვილი, — თბილისი. 2, 3 და 4) მიშა, შოთა და კოტე ქარუმიძეები, — ქ. გროზნი. 5) შალვა ხუნგია, — ბათომი.

მეცნიერებანი
 ამის გამოდრევიან
 ამისათვის ახალი
 მეთოდიც შექმნიდნენ
 თბილისის შალიკო



უმეოღგომის

სიმღერა.



კნება ია ველისა,
ობლად გამოშხირალი,
და მთა-ბარს ეფინება
მისი ხმები მტირალი...
ტყე სუჭუჭა შრიალებს,
ფოთილ-გაუვითლებული, —
სადღაც მიეშურება
ფრინველების კრებული!..
ზეცა მოღრუბლულია,
ფიქრით განამწარები...
— ეჰ, სად არის ნეტავი
გაზაფხულის დარები.
როცა ვარდნი ჭეუვაიან,
წითელ-გულ-მკერდიანნი,
და კორდზე გამლილიუხუნ
მოღურჯონი იანი...
როცა ველნი ლამაზნი,
სურმუსტაბენ, ლალობენ,
და რიქრავის მკონხები

წვრიალა ხმით გალობენ...
 ახლა-კი... ქარიშხალი
 მთა-და-ბარად უიალებს,
 და შალე შემოდგომა
 უველას გატიალებს.
 გადაჭკნება წალკოტი,
 გადახმება ვარდნარი,
 და კარს დაგვიკაკუნებს
 თოვლიანი საშთარი!..

გ. ლეონიძე.





პაკაჩეში—მონალიკი.

(შემდეგი).



ობის უქმეები ასლოდეობდა და ჩურ-
ჩული გაიმართა მე და ახოს შორის,
წავალთ თუ არა ჭანდრიანში.

ზახიემისგან ერთი თვეც არის არა
ისმოდან-რა.

მოუსვენრად ვიუავით, სულ დღეებსა ვთვლიდით.

სასწავლებლიდან უკვე დაგვიოსოვეს. მე მასწავლებელს
მოწმობაში ისიც-კი ჩავაწერინე, ჭანდრიანში მივდივარ მუთქი;
მაგრამ ლამის იმედი მიცრუვდებოდა.

ანო ერთმა ამხანაგმა შობის სესე დაჭაბტია. ეს წყნობა ანო, იმის მოგონებაზე, რომ სოფელში ვეღარ წავიდოდა, ისე კაცყესლდა, ჯადურით თავისი ბურთი გარედ გადასროლა.

ერთი სიტყვით, რაღა სიტყვა გაჯაგრძელო, ის რამდენიმე დღე ას წელიწადად კვებუნა.

შობამდის ორი დღე ეყო დარჩენილი. ორივემ წასვლის იქედი გადავიწვიტეთ. ახლა ბიძახემს იმას კვებუნებოდით — შობის სე გატევიართეო.

სადილს უკან ის ეყო ბინდდებოდა. მამას ეძინა. ბიძახემი შინ არ ეყო. ისა და დედახემი საშობაო საუფიღებისთვის წავიდნენ. მე და ანო ფანჯარაში ვიცქირებოდით. ჩვენსკენ ერთმა კაცმა შემოუსვია, ებაბლასში და ნაბადში შესუველმა. უცხოვდ კვებუნა და გატევიკვირდა. ზარიც არ დაურეკია. თან დიდი სურჯინი ძლივს მოჭქონდა. უცვებ დერეფნიდან ზანაჩემის სმა მოგვესმა:

— აი, თქვე უსირცხვილოებო, ვერ მოკშეველებით ზანას — სურჯინი ჩამოართვათ.

არც-კი დაჯაცალეთ სიტყვების დათაუება, მიუცვივდით და მოკვებვივენით ზანას. ჩვენ სმაურობაზე მამა გამოვიდა. სურჯინი იმან შეათრია ოთახში.

ზანაჩემი სიცვიისაგან შეწითლებულიყო. დიდი უღვაშები ეინვისაგან ჯოსებსა ჰკვანდა, სასე მოჭლოდა და შებლი შეეჭმუსუნა.

— რა არის, ზანალო, რათა ხანია გელოდებით; რატომ წერლი არ მოკვებვირე. რატომ ადრე არ ჩამოსხვედი?! — სედი-სედ მიაჯარა კითხვები ანომ და თან მუსლებზე შეუჯდა.

— დაცა, შვილო, სეტუვასავით ნუ დამაჯარე კითხვები. ან ერთი მკითხე, ან მეორე. ნუ ხარ სულსწრაფი...

— ოჰ, ერთი თვე კიცდიდით და! — ბუსლუნებდა ანო.

— აბა, რა გიერთ თქვენ შემხედვება, — სელი ჩაიქნა. — ხაძინა ჯეროცაა ზნაძინა
 ჰამ. — სულ სამი თვეა, რაც წამოხვედით. ამ სამ თვეში — ერთი თვე ჩემს ლოდინში გაგიტარებიათ; ერთი თვე იზარმაცეთ.

— ერთი „ორიანის“ არა გვაქვს მოწმობაში, ჰაზილო; გინდა გაჩვენოთ!

— ჩვენსე ბეჯითი არეინ ეოფილა, ჰაზაჟ, — კვერი დაუკარი მეც ანოს.

— ახლა ამ დროულ კაცს წერილების წერასა მთხოვთ?! მერე რატომ თქვენ არ მომწერეთ: იქნებ ჰასუსი მომხერხებინა, — ჩიოდა ჰაზაჩემი.

— მე დილაზევე დაგბრუნდები, და ამ ემძაკებს თან წავიყვან, ჰანდრიანში. ორი კვირის შემდეგ ისევ ჩამოგიყვანთ და მაშინ დაგურჩები აქ ერთ-ორ კვირას. ახლა-კი, სწორე გითხრა, არ შემიძლია! — სმა-მალლა უარს ამბობდა ჰაზაჩემი მამას თხოვნასე, რომ დარჩენილიყო.

ქალაქში ჰაზაჩემი ისევ ისე ძალადი ხმით ლაზარაკობდა, როგორც სოფელში, და როცა ერთსელ შევნიშნეთ, ასე გვითხრა: — ჩურჩულით ლაზარაკი ქურდების საქმეა, სხვა არავისო.

მეორე დღეს დილით ადრე სადგურისკენ გაუწიეთ. დიდი ვაი-ვაგლასით ბიდეეთები ავიდეთ მატარებელსე. ბიძაჩემმა გამოკვაცილა და ჩაესხედით მატარებელში. ჰაზამ ბიძიან სთხოვა: — ერთი გასეთი მიუიდეო. ბიძიან კიდევ აელო და რატორვა — ცხრა გასეთი არ ვეიდნა.

დაიტვირთა ჰაზაჩემი გასეთებით. გზაში ერთიც არ წაკითხავს, რადგან სათვალე სოფელში დარჩენოდა.

მატარებელში ჰაზამ თითქმის ჩვენთან მუჯღომნი ვეჟლანო გაიცნო და ვეჟლას თითქმის ერთსა და იმავეს ებაანებოდა:

— წელს რაკი დიდი თოვლიანობაა, ალბად მოსაგელი კარგი იქნებო.



მკვარეები იცვლებოდნენ: სოკი გადადიოდა, სოკიც
ტებოდა.

ჩვენ სადგურსე ჯერ შორს ვიყავით, როცა პანამ აგვანქარა:
— აბა, არაფერი დაგრჩეთ, მოემზადებით, უნდა გადავიდეთო.

— თქვენი ბალები არიან ესენი?! — ჰკითხა ერთმა მო-
სუცმა პანას.

— არა, ჩემი შეილიშვილები არიან. სამობოდ სოფელ-
ში მიმეფას. დედ-მამა-კი ქალაქში ჰყავთ. ამ ორ კვირაზე უქ-
მეებში კარგ დროებას გავატარებინებ და მერე ისევ სასწავ-
ლებლად დავაბრუნებ. ქალაქში სწავლობენ ორივენი. კარგები
არიან ორივენი, ჩემი გამსარებლები... — გააგრძელა პანუსი
პანამ. ჩვენი ქება-კი, სწორე გითხრათ, ძალიან გაგვიკვირდა.

სადგურის მოახლოებება და პანახეშის ლაპარაკის შეწყვე-
ტა ერთი იყო. სურჯინს ხელი მოაფლო და გასავალთან
დადგა.

სადგურსე ჩვენებურები ბევრნი დაგვხედნენ. ჩვენი მარნი-
ლიც იქვე იყო. ქარი ჩამდგარიყო, მაგრამ ძალზე ჰუინავდა.
მთელ არე-მარსე თოვლი თეთრად გადაჰქტილიყო. ხეები
გზის ზირად თეთრ, მასწარა — წამოსხმულ გუმბაგებსა *) ჰკვან-
დნენ. ალაგ-ალაგ ქარს თოვლი ერთად მივებრტყა და პატარა
გორბ გავეკეთებინა.

გზა გასიწულიყო და მდინარესავით შორს მიიკლანკე-
ბოდა.

პანახეშმა ჩვენი თბილი საცმელები არ გვაკმარა და მე და
ანო თავის ნაბადში შეგვანჯია; ისე შეგვებუნა, რომ ვერ-
ფერსა ვხედავდით: ნაბადი თავებსა კეძალავდა.

— პანაილო, აქ არ დაუიხროთ, თვალებს გამოვანჯით,
გზაზე რამე დაუინახოთ! — შევხვეწა ანო.

*) გუმბაგი — ღარაჯი, მცველი.

ზანამ ნაბადს ცოტა დასწია და თვალემა ქვენიეჭება ისილეს.

მარსილში ჩვენი მერხა და ალ-ქაჯა (ცხენების სასელებია) ეხენ. იხე გაგვაქროლეს, ისეთი თოვლის კორიანტელი ააუენეს, რომ ძლივსა ვსედავდით.

სულ ერთი საათი არ გასულა, რომ ზევით მთაზე ჩვენი ჭანდრიანი გამოჩნდა.

თქვენ არ ვიცო, რასა კრძნობთ და, როცა უხლოვდები ჭანდრიანს, იმ ჭანდრიანს, საცა დავიბადე და გავიზარდე, გულის აქროლდებოდა, უფრო სძირად გააქვს ბაკი-ბუკი და მარღვებში ისეთი სასიამოვნო სითბო დამივლის, რომ მომინდებოდა, ძალიან მომინდებოდა ხელები გავშალო და მთელ ჭანდრიანს, სულ მთელ სოფელს მოვეხვიო და გულში ჩაეყრა, აგერ ის დიდი ქვა, კვის ზირად რომ გდია, ნაცნობია ის ქვა, ნაცნობი და საუვარელი. თოვლით შემოსილი გამოიეურება მუდამ უთქმელი, თითქოს ქვეყნის ჯაფრი გულში ძაფივით გორგალზე დაუსვევიაო და უცდის დროსა და ეამსა!

აი კიდევ — კვის ზირს, სოფელში მესვლისას, ჩვენი სასლის გადმოსწვრივ მდგომი ბებური კუჩიანი ზანტა. საწვალს და საცოდავს თოვლის ტანსაცმელი ღარიბ კაცევით აქა-იქ რომ შერჩენია; ასე ნუ უეურებთ: საფსულის მიწურულებში მაგის ქვემ ჩამაქრებული ზანტა გვიძებნია. ან და ჩვენი ესოს ნაზირს ძველი საბძელი ეავარჯნიან მოსუცივით რომ გამოიეურება. მე და ანოს ამ საბძლისა გვეძინია. მშიძარა როდი ვარ! ისე მეძინია. ამბობენ, ჭიაკუკონობა ღამეს კუდიანები ამ საბძელთან შეიკრიბებიან და თათბირს გამართავენ იაღბუზის მთაზე წასასვლელათაო. ზანა იქ თავისუფლად დადის. კუდიანები მხოლოდ მტირალებს ერჩიანო. ანო ხომ ტირილს ასლაც ხშირად ინებებს სოლმე; მე-კი წინად, როცა ზატარა ვი-



უაფი, კოშკსე მტრედის ბუდის ჩამოშლა მოყინდომე, სიდან ჩა-
 მოვარდი და ვიტორე. ეს იყო და ეს. მას აქეთ მტირალას
 სახელი დამერქვა და ამიტომ იმ საბძელსაც ვურიდები. მანც
 მიუგარს ის საბძელი, ჩვენი სოფლის ნაწილია, ჩვენი თეთრ-
 საცმელიან ჭანდრიანისა!

ჩვენი მისვლა შორიდანვე კაიგეს. წინ პანას ბიძაძვილი
 კიკო გამოგვგებდა.

— ქალაქელებს ვახლავართ ჩვენ სოფლელები ათი შუკა-
 'სმული ცხენით და ცარიელი გოდრით!

სიცოცხლე ბევრი არ კვალაპარაკა და კაკუხეუხეულ ბუ-
 ხარს მივესალმენით.

ვ. თამროშვილი.

(დასასრული იქნება).





საქართველოს
საქართველოს

ბაყაყის ცხოვრება.

(თარგმანი).



ე ბაყაყი განლაგართ—ჩვეულებრივი ბაყაყი. დაჯობადე ერთ საუკეთესო ჭაობში. ჩემ სიცოცხლეში იმისთანა მშვენიერი აღარაფერი მანახავს! მასი წყალი წმინდა იყო, ცივი; ნაპირები—ლერწმებითა და ძაღალ ბურწა ბაღასებით მწვანედ დაფენილი. მის ზედა ზირზე დასცურავდნენ თეარი, სურნელაყანი ფოთლები; ძაღლიდან-კი მთელ დღეს განუწყვეტლივ ისმოდა შერცხლის საამური ჭიკჭიკი.

აი, ასეთ ჭაობში ვისილევ ზირველად დღის სინათლე. მშობლები ჩემს დღეში არ მინახავს, არ ვიცნობ. როგორც შედგე ვაგიკე, ისინი თურმე სრულიად არა ზრუნავენ შვილებისათვის, არა მიძაობენ მათ. ასეთი ეოფილა ბედი ბაყაყისა. დედა-ჩემმა ხავსებს შუა კაბაბ გრძელი, ერთობ გრძელი ძაფი ქვირილებისა და იმაჰ წუთში მამა-ჩემთან ერთად სადღაც კანცურდა; ჩვენ-კი მზის ანაბარად დაგატოვა. ან კი რა განამტეუნარია; მისთვის სომ ერთობ ძნელი იქნებოდა იმდენი შვილების აღზრდა: ათასზე მეტი ვიქნებოდით!

თავდა-ზირველად ეველანი ერთად ვივაჯით წელის ზედა-

ზირზე; უველა ჩვენგანი ზაწაწა, ძვე მძივს წააკავდა. დიდხანს ვიკავით ამ ეოფაში, თუ არა, რა მოგახსენოთ, მხოლოდ, როგორც სსკუბზე ვხედავ, ალბად რამდენიმე კვირას. მასსოკს მხოლოდ, რომ, როდესაც ზირველად გავიღვიძე, ისეთი მძიური ვიკავი, ისეთი, რომ იმ წამსვე ვუძკერე ჩემსე გარშემო-



რტეშულ ქვირითის სითხეს და ხარბად დაუწეე ჭაბა. როდესაც გავძესი, ძვეცადე განთავისუფლებულვიჯავ ჩემ საწურობილედან. ხან ერთ კუთხეს მივიხეთქე, ხან მქორეს, ძავრამ აძოად; ძაღა ჯერ ერთობ სუსტი მქონდა. მხოლოდ რამდენიმე დღის შემდეგ ძვეძელ ჩემი გამჭვირვალე კაღის კედლების გარღვევა და გარედ თავისუფლად გამოსვლა.

ოჰ, რა გამახარა ძამინ თავისუფლებამ!..

ჩემ წინ ზირველად გადაიძაღა მთელი ქვეყანა. დაუსრულებელი წუბლი, შერეული, ძორედის ფერი ცა, ლერწმების ტვე.—უველა ეს ისე მშვენიერად მქვანა, მომსიბვლელად, რომ, კატაცებულმა, სრულიად დავივიწეე სიძილი, აღტაცებულ—შეძლილსავით დიდხანს დავსცურავდი წულის ნაწირად და ცნობის-მო-

ვეარეობით თვალს ვავლებდი ჩემთვის სრულიად ახალ, უცნობ არე-ძარეს.

ძე ძარტოკა არ ვიკავი. ჩემს გვერდით ფუსფუსებდნენ ღვიძლი დები;—ერთობ სასაცილონი იუვნენ, ძავი არსებანი, დიდის თავებით, გრძელის კუდებით და... უფესონი. ნამდვილ

თვესებს მოკაკონებდნენ! ვუიქრობ, რომ მეც ისეთი ვინა
 ვოფილიეუ ზირველად.

დალახურა ღმერთმა! თავისდღეში ახრად არ მომივიდოდა,
 რომ ჩვენგან ნამდვილი ბაუაეები აღიზრდებოდნენ! მთელ დღეს
 დავსცურავდით. სხვებისა რა მოკასსენოთ, და მე-კი... ერთი
 კუთხეც არ დამჩენია ჩვენი ჭაობისა, რომ არ გამესეირნოს.

ერთხელ, ჩემი ცნობის-მოყვარეობის გამო, კანაღამ სი-
 უათი შემემთხვა. საქმე ასე გახლდათ. ძვესცურდი ერთობ
 თხელ ალაგას. არ ვიცი — კუა დაუკარკე, ავირე, თუ წუალმა
 დაიწყო კლება, რამდენი არ ვეცადე, რამდენი არ ვეწვალე,
 მაგრამ, არ იქნა და არა, უკან ვულარბუერი გზით ვერ გა-
 მოვბრუნდი! ხაითაც მივტრიალდი — წვალი ვეკლგან თხელი
 აღმოჩნდა. — ვერ მოუცურდი.

ვსივარ, როგორც ორმოში! სევიდან-კი შის სიცსოვლე
 მაჭერს; თან-და-თან უმატებს და უმატებს სიცსეს. ეს-ეს არის,
 მთელი ორმო უნდა სრულიად ამოშრეს. გავიფიქრე, ახლა-კი
 მომიახლოვდა სიკვდილის წუთები-მეთქი. მაგრამ, სბეღნიე-
 როდ, უცებ ძლიერმა, მსახუნა წვიმამ დაუშა და ორმო კვლავ
 წელით ამოაფსო. სიკვდილს გადავრჩი...

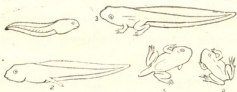
*
*
*

დრო მსწრაფლ კადიოდა და ჩვენც მანთან ერთად ჩქარა
 ვიზრდებოდით. ან-კი როგორ არ უნდა გავზრდილიყავით,
 როდესაც მთელი დღის განმავლობაში მსიარულებისა, თამა-
 შობისა და დამწალ ბალახ-ფესვებით ზირის ჩატკბანურების
 მეტს არაფერს ვაკეთებდით. თავები დაგვისივდა, მუცლები ზა-
 ტარა ტიკებსავით დაგვებურა და ეველამ სასაცილო შესახე-
 დაობა მივიღეთ: უმეულეებელი თავი გრძელის კუდით...

მე თვითონ მეცინება ამის მოკონებაზე! ჩვენდა სამწუსა-

როდ, როდესაც წამოვიწმინდებით, სხენებულ ჭაობში სადღაც დაც კანხდენ რბლაც საშიძარი არსებანი და მუსრი ვაკეაღლეს: მთელი სროებითა კვჭამდენ. რამდენი მხიარული დობილი გამოძაცალეს სელიდან იმ გაუმძღარმა ისეებმა, თვეებმა და წელის მწერებმა! მე-კი ბედმა კამილიმა და უფნებელი ვადაზნი.

ასე და ამ რიგად, დავსცურავდი რა მხიარულად ჩვენ მშვენიერ ჭაობში, ვერც-კი შევამჩნიე, თუ როგორ დავიწყე თანდა-თან სახის გამოცვლა, კასხვანაირება. უკან, კუდთან რადაცა მეჭმეებმა იჩინეს თავი. იწყეს ზრდა და თან-და-თან ზაწაწა კაბანდულ ფეხებად გადაიქცნენ. შემდეგ ასეთივე ფეხები წინაც გამოძესხა. რაც დრო გადაიოდა, უფრო და უფრო ვამხვავებოდი ნამდვილ ბაუაუს.



ოჰ, ეს სახისღარი კუდი რომ არა მქონოდა!.. მხად ვივანე მომეგლიჯა... დიდი სურვილი მქონდა, როგორმე ნაწირსე გამოვსრულიეაუ და მესტუნა დედამიწასე, მაგრამ დიდხანს ვერა ვბედავდი.

ერთხელ, დავინახე თუ არა, რომ ჩემი ტოლები თავისუფლად დახტოდნენ ჭაობის ნაწირებსე, მეც მოვიკრიბე გულადობა და რბლაც სასწაულის ძალით ნაწირსე გამოვედი. ჩემ გრძელ კუდს თან მოვათრევედი და ამიტომ რის ვაი-ვაგლახსით მოვადწიე ქვიძიან მადლობს; მოვიკალათე იქ და ვტკებოდი ჩემ თვალ-წინ გადაძლილ სანასობით.



მხოლოდ ახლა გაეცეკა, თუ რა სასიამოვნოა ვადამე და-მიწასე და ენოსვა გასოფსულის ჰაერითა! მას შემდეგ ხშირად ვტოვებდი წუალს და თან-და-თან უფრო ძორსა და ძორს ვსცილდებოდი ჭაობის ნაპირებს.

დრო გადიოდა; მეც ვიზრდებოდი. კუდი თან-და-თან მიმოკლდებოდა; ბოლოს სულ გაჭქრა. ამაში დაურწმუნდი, როდესაც ერთხელ წულიდან ძმრალსე ამოვსტი. მაშინ თავი ვიგრძემ ნამდვილ ბაუაუად; აღარ ვიუავი სასიხლარი „თავ-კომბალა“, როგორც აქამდე მიწოდებდნენ ხოლმე.

*
* *

ამ დროიდან ჩემთვის დანიწყო ახალი ცხოვრება; ძართალია, დროს წინანდებურად ვატარებდი,—ხან წუალში, ხან დედამიწასე,—მაგრამ სიმართლე რომ ვთქვა, ნაპირსე უოუნა და სტუნაობა ველსე უფრო მიეჯარდა, ვიდრე წუალში ლბობა იმ დიდ, მწვანე ბაუაუიეთ, რომელიც ჩვენ მძვენიერ კუთსეში ბრძანდებდა.

საჭმლის მოფნაც-კი ნაპირსე უფრო მიადვილებოდა. ხშირად, როდესაც მომძივდებოდა და წუალში-კი ვერც ერთ ლოკოკინას, ვერც ერთ ზაწაწინა თევს ვერ წაფაწედებოდი, აუხტებოდი იმ წამს ნაპირსე და გაფაციცებით ვაცქერდებოდი სხვა-და-სხვა ევაილებს..

როგორც-კი შევამჩნევდი მათსე ბუსს, ან სხვა მწერს, ჩუბად მივეპარებოდი, უცებ გავადლებდი ზირს, გამოვყოფდი გრძელ, ბოლოში ორად გაყოფილ ენას და—ელან!.. ბუსი ზირში მუავდა. ამგვარად ბუერი გავაწუვე ბუსები, სოჭოები და სხვა წვრილი მწერები.

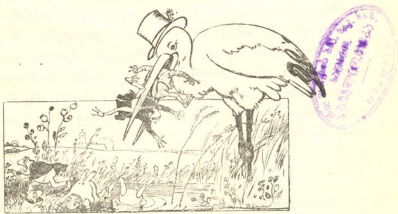
წამოვიზარდე და გულადობაც მომემატა. ახლა სრულიად უმიძრად ვავეძვებოდი ხოლმე ჭაობის შუაგულისაკენ, დიდხანს



დაესცურაჲდი იქ, სოლო, როდესაც მოძებნდებოდა, კამოყი
 დოდი ნაპირსე და კაუცილდებოდი შორს, რაც შეიძლებს
 შორს ჭაობიდან; თითქმის სოფელს მივადწევდი სოლომე.

ამგვარად ერთ დღეს გაგსწიე ასე შორს. მძუნეირი დღე
 იდგა. მოწმენდილ ცაზე მსუბუქად დანცურავდნენ ერთი მეორის
 მიეოლებით ქულა ღრუბლები. ნიაჲი ოდნად არსევდა ბალახს
 და საიდანღაც ახალი თივის საამური სურნელება მოჰქონდა.
 მე მივსტოდი შორს, შორს; არ მიმიქცეკია ეურადლება,
 რომ ჩემს გერმეშო ბალახი თურმე თან-და-თან თხელდება
 და დაბლდება. არ ვიცი, ღმერთმანი, რამდენ ხანს ვაკრძელ
 და ეს სტუნაობა, მაგრამ, შემთხვევით, მივინგდე რა გვე-
 რდზე. შიშისაგან გაჟმირი. თავსე რაღაცა ძაღალ-ფეხებიანი,
 უძველებელი ფრინველი დამხერებოდა. თავი დაბლა დაესარა,

F494



წინ წამოეწია წითელი, ვრძელი ნისკარტი და ჩამომცქეროდა...
 ვერ წარმოიგვენ, თუ რა შიშის ეკდა მეცა!.. უცებ გა-
 მახსენდა გაცონილი ამბავი ბაჟეა-ულაზიას შესახებ, ბაჟე-
 თა მოდგომის იმ საშინელ მტერსე, რომლისაგანაც იმდენი და-
 მძანი დამელუნენ...



მეც იმედი დაუკარგე... ვიფიქრე: ხსლავ-კი დადგა მეფე ჩემი სიცოცხლის უკანასკნელი წამები. შიშისგან თვალებიც-კი დაფხუჭე; არ მსურდა დამენახა ის საშინელება...

ამ დროს ვიკრძინი, თუ როგორ ამოდო ბაეაუი-ულანაამ ქვემიდან თავისი საშინელი ნისკარტი, როგორ ამწია მადლა ჭაერში და... შემისროლა მადლა. მისგან რამდენიმე ნაბიჯის მანძილზე დავესდგურეთ მიწას. არ ვიცი— შიშისგან, თუ ძირს დაცემისგან, მალიან დაუშავდი, დედამიწასე მკვდარსავით ვეკდე გამოთილი, უძრავი...

სწორედ ამ კარეპოებამ მისსნა დაღუწვისგან: თურმე ბაეაუი-ულანაამ მკვდარ ბაეაუებს როდი სჭამს. ძირს დაცემის შემდეგ მან ერთ ვეკრდ'სე შემომხედა,—მე არ ვინძრეოდი;— შემომხედა მეორედ, მესამედ, მეოთხედ, თითქოს სურდა გავეო დანამდვილებით—თავს სომ არ ვიკატუნებ. ძვრამ დანახა რა, რომ მე ერთ და იმავე მდგომარეობაში ვიმყოფები, არ ვინძრევი, დარწმუნდა ალბად, რომ ნამდვილად მკვდარი ვიყავი. სიბრაზისგან ერთი დაციურანტალა და უხემის მოძრაობითა და უოოანობით გაუდგა გზას. მე-კი არც მაცია, არც მაცხელა, წამოვარდი უცებ სეზე და მოვეურცხლე რაც მალი და ღონე მქონდა.

*
*
*

ბაეაუი-ულანასთან განცდილი უბედურება ჩქარა დამავიწედა. მსიარულად და სასიამოვნოდ მიმდინარეობდა ჩემი ცხოვრება. დღისით, სიცხის დროს, წელის მახლობლად სადმე ბელტის ქვეშ, ან და მინდორში, რომელსამე უორდანსე ვთვლემდი...

როცა-კი საღამო დადგებოდა, ვეკლა მეგობარ-მოკეთენი მსიარულ თამაშობას დაუიწუებდით. აბა, მაშინ უნდა გენახათ,



თუ რა სიცოცხლე დაეუბნებოდა ჩვენ ჭაობს! დაუბნებდა და
 დით წვალში, უირაზე გადავდიოდით, ერთი მეორეს ვუდგებო-
 დით და ამასთანავე ისე სმა-ძაღლა ვუიყინოდით, რომ ჩვენს
 ხმის გამოძახილი შორეულ ტყიდანაც-კი გამოისმოდა.

ოჰ, რა ძალიან მიყვარდა ის წამები, როდესაც მომღე-
 რალთა გუნდს ვადგენდით.



რა მომნიბვლელი სურათი იყო. წუნარი, თბილი, მძვე-
 ნიერი წაღამო; ცაზე ვერცხლის ფეხი მთვარე დანსურავს;
 ვარსკვლავები ციმციმებენ; ამ დროს უცებ გაისმის შორიდან:

— ეი, ეი, ეი!...

— ეი, ეი, ეი! — უძახუებენ სხვები მეორე ნაპირიდან.

— ეი! ეი! ეი! — წამოვიძახებდით ჩვენც ერთად ეოველი
 მხრიდან, თითქოს ვინმემ სასტიკი ბრძანება კაცა აძისო...

შემდეგ ისევ სიჩუმი ჩამოვარდებოდა.

როდესაც საკმაოდ ვიმღერებდით და ყითამაშებდით, შემ-
 დებ, ჩვეულებრივად, სანადიროდ გაუქმდებოდით სოლმე.
 ზოგი ველზე მიდიოდა, ზოგი ნაპირს არ სცილდე-
 ბოდა. ბევრ სსვა-და-სსვა ადგილებში ვყოფილვარ, მაგრამ
 ევლასე ძალიან ბოსტნებში მოგსაურობა მიყვარდა, რო-
 ძელნიც გრძელ რიგებათ გადაჭიმულიყვნენ სოფელსა და მდი-
 ნარის ნაპირთა შუა. ოჰ, რა ნადიმი გქონდა სოლმე იქ,
 რა ნადიმი! — კი არ იფიქროთ, რომ ბოსტანს რამქნ ვაყენებ-
 დით, ვაფუქებდით და ვკლევდით ბოსტნეულს. ოჰ, არა!..



იქ ჩვენთვის მზად იყო სულ სხვა სანოვანე: სოჭოები, მატლები, ლოკოკინები და სხვა... ეველა ესენი ან უნძრველად იხსდნენ ერთ ალაგას, ან ხელ-ხელა, ჩუმად დაცოცავდნენ ბოსტნეულო^სის ფოთლებზე... ენის გამოყოფა ცვოდნოდა, და დაჭერთ რამდენსაც კინდა—დაიჭერდი!.. ისე გამოვძებოდით სოლმე, რომ მუცლები შემოგვებერებოდა... დასანანი მხოლოდ ის გვეჩინდა, რომ უბედურ დღისათვის არაფრის შენახვა არ შეგვეძლო.

*
* *

ერთხელ, ამ მოკ'ხაურობის დროს, ერთ ბებერ კომფაშოს შევხვდი. უკვანო იყო, ერთობ უკვანო: სორკლებიანი, მოუსემაჟი, ტლანქი. მაგრამ ნებას ვაძლევ ჩემს თავს დაგარწმუნოთ, რომ, ამისდა მიუხედავად, ის ერთობ საზატიო ზიროვნება განსდათ.

აი, რა მინამბო იმან თავის თავზე:



— დიდმა ხანმა განჯლო მას შემდეგ. ამ ალაგას შემთხვევით გადმოვიხვეწე. ვუქრობდი, ვისეირნებ ცოტას ასალადვილას და შემდეგ ისევ სახლისაკენ გაუდგები-მეთქი. მაგრამ უკან დაბრუნება ვეღარ მომიხდა. აქ იმდენი ზირის ჩასატკებანურებელი — მატლები, ბუხები, სოჭოები აღმოჩნდა, — რომ ზირველ სა-

ნად სისარულისაგან ეველაფერი დაფიფიწვე ქვეყანაზე. ჩემ საქმეს მხოლოდ ის შეადგენდა, რომ მთელ დამეს, გათენებამდე ვიჭერდი ამათ და ვჭამდი. დღე-კი, სიცხე-ზაზანაქების დროს, ვისვენებდი. ჯორც-კი შევამჩნიე, თუ როგორ გავიდა გაზაფხული და მას საფხულიც თან გაჭევა. ჩემი სამშობლო მხოლოდ

შემოდგომაზე მომაკონდა, როდესაც სიცივეები უკვე დასწორდა ბილიყო. საღლა უნდა წაუსულიყავი მამინ. კარდა ამისა ამ ახალ აღზარასაც შეეჩვიე. ვიფიქრე, ვიფიქრე და გადავწყვიტე საშუალოდ აქ დარჩენა.

მას შემდეგ ამ ბოსტნებში ვსცხოვრობ და ვეშაობ მათ საკეთილ-დღეოდ, ჩემი ძალ-ღონის დაკვარად. აქ ბლომადაა ეოფელკვარი მატლები და მწერები. იმათ რომ არ ველანაგდე, მკონი აქამდე მთელ ბოსტანს ამოაგდებდნენ.. მხოლოდ ისაა უბედურება,—დაუმატა დაღონებულმა კომფაშომ,—რომ ადამიანებმა ვერ გვიცნეს, ვერ გავიცნავენ. იმათ ჰკონიათ—მათთვის რაიმე ვნება მოგვაქვს. ჯადოქარს შეძინან; ვერც სადმე გაქცევი, ვერც დაეძალები;—აიღებენ და მოკლავენ. ის-კი არ ესმით იმ უმადურებს, რომ კომფაშო არა ეოფილიყო, მათი ბოსტნები მატლების წეალობით მთლად დაიღუპებოდა.

ეს, ცოტასაც მოვიცდი, დავსუდავ საქმეს და შემდეგ წავალ სადმე ამ კუთსიდან, წავალ შორს, სასლვარ გარედ, გერმანელებთან ან ფრანგებთან...

იქ არამც თუ არ შეურაცხყოფენ ჩვენ მოძმეთ, არამედ სოგი ფულსაც-კი სარჯავს, რომ როგორმე კომფაშო იმოუნოს და თავის ბოსტანში გაუშვას.

ეოფელმა ჰკვათა-მოეფელმა, ასრინამა ადამიანმა იცის, რომ ჩვენ არა ეოფილიყავით, მატლების წინააღმდეგ არა-ფერი გაეწეობოდა...

ერთხელ დიდხანს ვიკამათე დედაბერთან; მსურდა დამეპტივიებინა, რომ აქ ადამიანები არც ისე ცუდები არიან, როგორც მას ეკონა. მაგრამ დიდხანს არ გაუვლია, მეორე დღესვე დაურწმუნდი, რომ დედაბერი მართალი იყო.

ერთ საღამოს, როდესაც მსე ჩასასულელად ემზადებოდა,

ბელტებ შუა რადასედაც დაუიქრებული ვიჯექი. უცაბე მგონი
ლისა და ფესის ტეაზუნის ხმები შემომესმა. გამოვყავი თავი
და ჩემკან ცოტა მოძორებით სოფლის ბიჭები დავინახე.

არაფრად ჩავაგდე: არაფერს ვერხი, და არც ისინი გამცემენ
ხმას-მეთქი, მაგრამ მოვტყუედი. უკან მიხედვად ვერ მოვასწა-
რი, რომ იმ უგანხო ბავშვებისაგან ნასროლმა უშველებელმა
ქვამ თავზე სტყვნით გადამიბრინა. დროზე რომ არ მომესწრო
და წვალში არ ჩავმსტარიევა, თავს შუაზე გამიჩენდა.

— დაჭკა, დაჭკა ძაკ დაწვევლილებს! — ევიროდენ სიმა-
კლები. და რამდენიმე ათეულმა ქვამ წვალში და ბელტებზე

ზედი-ხედ ტეაზუნ - ტელაშუნი
მოიღო. რა ამბავი ხდებოდა
მაშინ, ვერ წარმოიდგენ! რამ
დენი შეგობარ-მოკეთე დამე-
ღუპა იმ უსაქმურებისაგან,
მისი წარმოდგენაც - კი ს-
მინელებდა! მერე, ვის რა
დაუძაჯოთ?!, რა უნდოდათ
ჩვენგან? განა ჩვენ ისევე
არ გვინდა სიცოცხლე, რო-
გორც იმათ? ოჰ, რა სულე-
ლნი, გულ-ციფნი არიან ადა-
მიანები!..

ექვ, ლაზარაკის "გატრმელე-
ბაც-კი აღარა მსურს — რამ-
დენი უბედურება შემთხვევია

ჩემ სიცოცხლეში, რამდენი, რამდენი და-მმა დაღუპულა ჩემ
თვალ-წინ. ამ საფხულს ძალიან ცოტა მოკეთე-შეგობარმა და
აღწია თავი სიკვდილს. სოკი ბაკაუი-ელაზიებისა და ზარ-



ნამოების მსვერული შეიქნა, სოკმა სადილის სუფრა დაჟმუენა კველებს, თვეზებს და კიბოებს. ბვერი, ძალიან ბვერი ადამიანის ხელმა აწამა...

მე-კი ხან ბედნიერებაში და ხან უბედურებაში გავატარე საფხული და შემოგვომამდინაც მოვადწიე.

ჭვერი თან-და-თან აცივდა. ირგვლივ ვეველაფერს სამწუხაროდ ეცვალა ფერი: ბალახი გაუვითლდა, ხეებიდან ფოთლები ჩამოცვივდა. მეც მოწვენილობა შექმნარა, მიი უმეტეს, რომ ველეზედაც და წუალშიც, რაც დრო გადიოდა, უფრო და უფრო ძნელდებოდა საჭმლის შოვნა. ვეველაფერი სადღაც გაქრა, გაიქცა, დაიღუპა. კიდეც გავა, კიდეც გშია!.. ამანთანავე მოხუცებული, გამოცდილი ბაუჯები გვეუბნებოდნენ, რომ რაღაცა სამთარი დადგებოა; ჭაობს და მდინარეს უინული გადაეფარება, მინდორ-ველები თოვლის თეთრი სეწართით მოიფინებოა... შიშის სარმა ამიტანა. არ ვიცოდი—რა მომეპარებინა, რა მეღონა. ვფიქრობდი, ვაი, თუ გაუვინო სადმე, მოვევდე შიმშილისაგან-მეთქი. მაგრამ უფროსებმა კვირველეს. კვირნიეს ჭაობის ძირსე გვეპოვა ერთი წუნარი, კანკეროებული ალაგი, სადაც ბლომად ხავსი და დამალი ბალახები იქნებოდა; ამოგვეთხარა იქ რაც შეიძლება დრმად ორმოები, ჩავმარხულიყვით შივ, დაგვეძინა და მთელი ზამთარი ასე გაგვეტარებინა.

ოჰ, რა ძნელი შესასრულებელია!.. მენანება სინათლე, ცა და თავისუფლება. მაგრამ, რას იზამ? უნდა დაემორჩილო კეთილ დარეგებს.

მართლაც, გამოვნახე ჩემთვის მოხერხებული ალაგი და... დეე, მოხდაეს,—რაც მოხდება მეთქი!.. ოჰ, აკერ მესობლები მეძანინა... მოვდივარ, მოვდივარ!.. ვერძნობ, რომ საღათას ძილი მერევა, ჰბოჭავს ჩემ მოძრაობას... მამ მშვიდობით!

მხოლოდ... არა სამუდამოდ!.. როდესაც გასაუხელი დე...
 დიდხნის ძილისაგან გამოაღვიძებს, როდესაც ცხრა-თავაღ
 შის თბილი სხივები დაღწევენ, წელად აქცევენ ეინულის
 უშველებელ ნატეხებს და ჩემ თავსაუარის წიადს ჩამოაღწევენ,
 ჰამინ, ეველაფერთან ერთად, რაც-კი ცოცხლობს და სუნთქავს,
 გავიღვიძებ მეც ახალ ცხოვრებისათვის, ახალ სისარულისა და
 მწუსარებისათვის!

დ. ელიაზიშვილი.



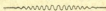
„ნაკადული“-ს რედაქციაში

ღ ა



წერა-კითხვის საზოგადოების წიგნის მაღაზიაში იუილება შემდეგი წიგნები:

- 1) **ბომის თავგადასავალი**,—თხზ. მარკ ტვენისა, თარგმ. გრ. ყიფშიძისა, ფასი 50 კ.
- 2) **რას გვიამბობს ოთახი**,—თხზ. ავენარიუსისა, თარგმ. გ. ჯაფარიძისა, ფასი 20 კ.
- 3) **დასურათებული ასაწუობი ანბანი**,—ფასი 1 მ. 20 კ.
- 4) **სკრუჯი და მარლიე**,—საშობაო მოთხრობა, ჩარლზ დიკენსისა, თარგმანი ნინო ნაკაშიძისა, ფასი 25 კ.
- 5) **დასურათებული საყმაწვილო მოთხრობები** ჰ. ჯ. ანდერსენისა, ერ. სეტ. ტომპსონისა, გ. ინსაინისა და რ. კიპლინგისა, ფასი 30 კ.
- 6) **ბავშვობა და სიყრმე**,—მოთხრობა ლევ. ტოლსტოისა, თარგმ. ნინო ნაკაშიძისა, ფასი 60 კ.
- 7) **ორი მხატვარი**,—თარგმანი დ. ავალიანისა, ფასი 15 კ.
- 8) **სამშობლო ბუნების სარკე**, დასურათებული საყმაწვილო მოთხრობები,—ივანე ელიაშვილისა, ფასი 30 კ.
- 9) **შობა**, მოთხრობა გურჯიის ცხოვრებიდან,—ნინო ნაკაშიძისა, ფასი 5 კ.
- 10) **ახალგაზრდა მეფის სიზმარი და დევი—ეგოისტი**, ორი მოთხრობა ოსკარ უაილდისა, თარგმ. ივ. მაჭავარიანისა, ფასი 5 კ.
- 11) **დათო**, — ირ. ევდოშვილისა, დიდების მამიებელი, თარგმ. ალ. შანშიაშვილისა, ფასი 5 კ.
- 12) **მოთხრობები**,—ლაგერლეფისა და სხვა უცხო მწერლებისა 5 კ.
- 13) **იგავ-არაკნი**, — 125 დასურათებული, პატარა მოთხრობა, ავტორის სურათით, ალ. შირიანაშვილისა, ფასი 75 კ.
- 14) **ბიძია თომას ქოხი**,—რომანი ბიჩერ-სტოუსი ზანგთა განთავისუფლების დროისა, სურათებითა და ბიოგრაფიით, თარგმანი მ. კლიშიაშვილისა 1 მ. 25 კ.



1914 წ. მიიღება ხელის მოწერა

დასურათებულ საყმაწვილო ჟურნალ

„ნაკადულ“ - ზე

✦ წელიწადი მათთა ✦

ჟურნალი გამოვა ჩვეულებრივი პროგრამით, საგანგებოდ არჩეულ სარედაქციო კომისიის ხელმძღვანელობით;

წლიურ ხელის მომწერლებს მიეცემათ:

24 წიგნი „ნაკადულისა“ **12** წიგნი „ნაკადულისა“
მცირე წლოვანთათვის. მოზრდილთათვის.

36 სურათს ნაკადულის I-ლ გვერდზე.

საჩუქრად 1914 წ. ორივე გამოცემის წლიურ ხელის მომწერლებს მიეცემა წიგნი: „**მიწის ძვრა და ცეცხლის მტრკვეველი მთები**“ (მრავალი სურათებით) გიორგი ანთელიძისა.

ფასი ჟურნალისა: წლიურად ორივე გამოცემა—**5 მ.** ნახევარ წლით—**3 მან.**, ცალკე-ცალკე მცირე წლოვანთათვის **24 წიგნი—3 მან.**, მოზრდილთათვის **12 წიგნი—3 მან.** ფულის შემოტანა შეიძლება ნაწილ-ნაწილადაც.

საზღვარ გარედ: ერთი წლით **7 მ.** ნახევარი წლით **4 მ.**

ვისთხოვთ ხელის მომწერლებს თუ ჟურნალი „ნაკადული“ არ მისდით, ერთი თვის განმავლობაში გვაცნობონ და ადრესის გამოცვლა დროზე შეგვატყობინონ.

ხელის მოწერა შეიძლება

ტფილისში — „ნაკადულის“ რედაქციაში, ზუბალაშვილის სახლი, ვოლოცინის პროსპ. № 8. Редакция „Накадули“, Головинский пр. № 8, შემოსასვლელი დავითის ქუჩიდან № 2. და წერა-კითხვის გამავრცელებელ საზოგადოებების წიგნის მაღაზიაში, სასახლის ქუჩა. ქუთაისში — ისიდორე კვიციანიძესთან, მ. ყაუხჩიშვილთან და თ. მთავრიშვილთან. **სამტრედიისში** — ვლ. ნაცვალაძესთან. — **შოთში** — თეოფილე კანდელაკთან. **ბათუმში** — კნ. სოფიო ნაკაშიძესთან, ტროფიმი ინსარიძესთან ფოსტაში, და ანასტასია ლომინაძესთან. **ოზურგეთში** და **ღანჩხუთში** — ლეო. იშნაძესთან. **თელავში** — ვასო პაატაშვილთან. **ახალციხეში** — კონსტანტინე გვარამაძესთან. **ბაქოში** — ვასილ ახვლედიანთან, ნინო გელაშვილთან და ივანე ელიაშვილთან. **გორში** — ნინო ლომოურთან და ქეთევან ჯავახიშვილთან. **სოხუმში** — კნ. მარიამ ანჩაბაძესთან. **ქიათურაში** — ივანე გომელაურთან. **განჯაში** — ბ. ამბოქაძესთან. **ერევანში** — კ. ოდიშარიასთან. **სიღნაღში** — ნ. ახმეტელაშვილთან. **ყარსში** — ივ. საათაშვილთან. **ალექსანდროპოლში** — ს. შატ. ბერაშვილთან. **ნახიჩევანში** — სამსონ მარჯანიშვილთან. **ხონში** — ი. ქავჭავანიძესთან. **რაკაში** — მასწავლებ. ილია გოგაისთან

რედაქტორი ნინო ნაკაშიძე.

გამომცემელი თავ. პავლე იოსებისძე თუმანიშვილი.

